



天主教香港教區禮儀委員會

HONG KONG CATHOLIC DIOCESAN LITURGY COMMISSION

10/F., Catholic Diocese Centre, 16 Caine Road, Hong Kong WebSite:<http://catholic-dlc.org.hk>
香港堅道十六號教區中心十樓 Tel:(852)2522 7577 Fax:(852)2521 8034 Email:hkcdlc@catholic-dlc.org.hk

致：堂區主任司鐸及修會／使徒生活團／監督團的會院上司

敬愛的神父／執事／修士／修女：

按周守仁主教指示，謹奉上2022年3月25日羅馬禮儀及聖事部「2022年聖周禮儀備註：致各地主教及主教團」（Prot. N. 182/22），請大家參照。

其他語文版本請參閱以下連結：

https://www.vatican.va/roman_curia/congregations/ccdds/documents/rc_con_ccdds_doc_20220325_settimanasanta-2022_en.html

主佑平安！



教區禮儀委員會辦事處
2022年3月28日

28 March 2022

To: Parish Priests and House Superiors of Religious Institutes / Societies of
Apostolic Life / Personal Prelature

Dear Reverend Father / Reverend Deacon / Brother / Sister,

As directed by Bishop Stephen Chow S.J., we attach for your perusal the 'Note to Bishops and Episcopal Conferences on the Celebration of Holy Week 2022' promulgated by the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments on 25 March 2022. (Prot. N. 182/22)

Please consult the following link for the above Note in other languages:

https://www.vatican.va/roman_curia/congregations/ccdds/documents/rc_con_ccdds_doc_20220325_settimanasanta-2022_en.html

God bless.

Office, Diocesan Liturgy Commission



CONGREGATIO DE CULTU DIVINO
ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

Prot. N. 182/22

**NOTE TO BISHOPS AND EPISCOPAL CONFERENCES
ON THE CELEBRATION OF HOLY WEEK 2022**

During the Easter festivities of past years, marked by the difficult situation of the pandemic, the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments offered guidelines to help Bishops in their task of assessing concrete situations and providing for the spiritual good of pastors and faithful in their celebration of Holy Week, the centre of the entire liturgical year.

In view of the ongoing slowdown of the pandemic, albeit at different rates in individual countries, we do not intend to offer any further guidelines for the Holy Week celebrations. The experience that the Episcopal Conferences have gained in recent years is certainly sufficient to deal with the various situations in the most appropriate ways, always taking care to observe the ritual norms contained in the liturgical books.

We would therefore like to urge everyone to be prudent and avoid actions and behaviour that could potentially be a risk. Every assessment and decision should always be made in agreement with the Episcopal Conference, which will take into due consideration the regulations that the competent civil authorities of the various countries adopt.

In recent days the Holy Father has repeatedly invited us to pray, asking God for the gift of peace for Ukraine, so that this “repugnant war” may come to an end. Together with Ukraine we would also like to recall all the other conflicts, which are unfortunately always numerous, in many countries of the world, a situation that Pope Francis has described as a *piecemeal third world war*. In the Celebration of the Passion of the Lord on Good Friday, the liturgy invites us to raise our petitions to God for the Church and for the whole world. In the Solemn Intercessions we will invoke the Lord for those in public office (prayer IX) *that our God and Lord may direct their minds and hearts according to his will for the true peace and freedom of all*, and for those in tribulation (prayer X) *that all may rejoice, because in their hour of need your mercy was at hand*. Let us now make these prayers our own for all our brothers and sisters who are experiencing the horror of war, particularly in Ukraine.

We would point out that “in a situation of grave public need, the Diocesan Bishop may permit or order the addition of a special intention” (*Missale Romanum, editio typica tertia*, p. 314, n. 13).

Let the celebration of Easter bring to all peoples the hope that comes solely from the resurrection of the Lord

From the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments, 25 March 2022, Solemnity of the Annunciation of the Lord.

✠ Arthur Roche
Prefect

✠ Vittorio Francesco Viola, O.F.M.
Archbishop Secretary